

KAKO POTEKA ZBIRANJE SREDSTEV
ZA SPORTNO-KULTURNI OBJEKT NA JESENICAH

Prav gotovo je, da se bo potek zbiranja sredstev nekoliko zavlekel. Začetek pa je uspešen in bo ob malo večji aktivnosti skoraj stodstotno uspel.

Do sedaj se je šest delovnih enot odločilo za prispevki v obliki dveh dnin, tri enote so se odločile za to, da prispevajo po dve uri na mesec in le ena enota se je odločila proti prispevku.

Najbolj uspešna je bila akcija v malem kolektivu elektropeči, kjer so iz lastnih rezervnih sredstev namenili za izgradnjo objekta kar milijon dinarjev.

Precej enot bo v tem tednu odločalo o prispevku in upamo, da bomo lahko v prihodnji številki »Železarja« obširneje poročali o še bolj uspešnem poteku akcije.

inž. Jaka Šranc

Elektrode za varjenje kokil - nov izdelek železarne

Po prvih izkušnjah in poizkusih je uspelo liveni sive litine in elektrodnemu oddelku izdelati novo elektrodo iz sive litine in oplaščeno, ki se od vseh dosedanjih elektrod bistveno razlikuje.

Ta elektroda, ki jo bomo uporabljali za varjenje predvsem poškodovanih jeklarskih kokil in pri zlomih večjih strojnih delov, ima izredne dimenzijske. Debelina elektrode znaša blizu 12 mm, dolga pa je en meter.

Zaradi tega je potrebno posebno držalo za elektrodo, ki smo ga izdelali sami. Zaradi potrebne velike jakosti toka (700 do 1000 A) pa smo morali zaporedno vezati tri varilne agregate.

Uspeh je toliko večji, ker je elektroda pokazala pri varjenju precešnjo stabilnost električnega obloka in plamena. Njen plašč je nekoliko močnejši ter zato uspešno preprečuje brizganje raztaljenega materiala po ga varimo, lepo natajena, z okolici. Tako je razsip elektrodo pa to kopel v kratek času izpolnimo.

Prav tako je treba ugotoviti,

da varilna palica in obloga lepo enakomerno odgorevata, kar je za kvalitetno varjenje neobhodno, potrebno.

Nekoliko večja je količina žlindre zaradi debelejše obloge, kar je pa tudi pozitivno, ker je talina pod zaščito žlindre zavarovana pred zunanjimi vplivi in oksidacijo, ohlajevanje zvara pa je počasnejše.

Varjenje s to elektrodo se od klasičnega načina varjenja razlikuje. V našem primeru ne nanašamo zvar na zvar, temveč umetno ustvarimo kopel, v katero dodamo material z našo elektrodo. Važno je samo to, da sta oba robova predmeta, ki

Zaradi visoke jakosti toka se elektroda razmeroma hitro tali — en meter dolga v največ dveh minutah. Iz tega si lahko predstavljamo hitrost varjenja, ki je za kvalitetno zvar nujna, vendar predstavlja za varilca razmeroma veliko topotno obremenitev.

Nova elektroda pomeni kar naprej tudi v prizadevanju za znižanje proizvodnih stroškov pri varjenju livenih kokil in okvar ali zlomov na večjih odlitkih iz sive litine.

T. R.

7. redna seja DS DE va- jarne 2400

TREBA BO ZAGOTOVITI
VLOŽEK ZA POTREBE
VALJARNE 2400

V valjarni 2400 so imeli 7. redno sejo DS DE. Kot na vseh prejšnjih sejah so tudi tokrat pregledali sklepe zadnjega zasedanja DS DE in sklepe delavskega sveta železarne. V nadaljevanju seje je najprej poročal obratovodja valjarse 2400, ki je člane seznanil z rezultati, doseženi v lanskem letu. Z doseženim uspehom v lanskem letu so bili zadovoljni, saj so količinski plan presegli za 1200 ton. Na seji so se pogovarjali tudi o izpolnjevanju letosnjega proizvodnega načrta. Člani DS so bili mnenja, da se za izpolnjevanje plana ne bo treba batiti, toda zaradi spremenjenega assortimenta, ki predstavlja večjo količino kotlovske pločevine za 100%, pa bo treba zagotoviti ustrezni vložek.

V nadaljevanju seje so razpravljali še o predlogu norm za Sack škarje. Inž. Bartelj je člane DS seznanil z rezultati enomeseca poskusnega obratovanja po novih normah. Člani DS so menili, da je treba predlog norm bolj podrobno izdelati in jih nato ponovno predložiti DS. Predlagano je bilo, da naj bi delovodje v adjustaži in vodje Sack škarji zbrali vso potrebno dokumentacijo.

Na dnevnem redu seje je bila tudi problematika vzdrževanja valjarse 2400 in še nekateri drugi problemi.

-or

REMONT PRAŽILNE PECI DOBRO NAPREDUJE

S 1. februarjem smo začeli z remontom pražilne peći. Po naprej predvidenem planu bi bil konec remonta 28. 2. 1965. Ker pa dela pri remontu zelo dobro napredujejo, bo remont skrajšan za 8 dni. Skrajšanje remonta je za visoke peći zelo važno, ker nam pri vsipu manjka prazenega siderita, ki je zaenkrat pri nas najboljši vložek. Zato bomo s skrajšanim remontom doprinesli k boljši proizvodnji gredila.

ŽELEZAR

JESENICE 13. februarja 1965 Poština plačana v gotovini
LETO VII. Stevilka 7

Jekleni odlitki za Bajino Bašto

Ceprav v skromnem obsegu, so si naši odlitki iz jekla utrli pot v vse dele naše domovine. Nekateri odlitki, ki smo jih dobavili velikemu elektrotehničnemu podjetju »Rade Končar« v Zagrebu, pa so zašli celo na druge kontinente, predvsem v azijske države. Kot deli raznih električnih strojev in generatorjev pa se vozijo tudi po vseh oceanih sveta.

Naša jeklolivarna namreč »Rade Končar« tri razmeroma proste kapacitete marljivo izkorisča in tako višek lahko dobavi podjetjem izven železarne. Velike potrebe po teh odlitkih kaže prav »Rade Končar« in dostikrat z razmeroma hitro dobavo pomagamo reševati sicer zamotane probleme z odlitki, ki jih v Jugoslaviji tako zelo primanjkuje. Predvsem so za nas interesantni veliki odlitki, ki jih druge livenarne zaradi premajhnih kapacitet talinovih agregatov ne morejo izdobaviti.

Prav tak problem imamo sedaj, ko potrebuje podjetje

treba posebej pripominjati, lunkerja in homogeni pri da so zahteve, kot določena razmeroma komplikirani obzrušilna trdnost materiala, Preiskave bomo oprameja razteznosti, raztezek in žilavost jekla predpisane s ultrazvokom. Zato se bomo kvaliteto naročenega odlitka, moral posebej potruditi, da temveč je treba storiti tudi da bodo odlitki tudi brez vili.

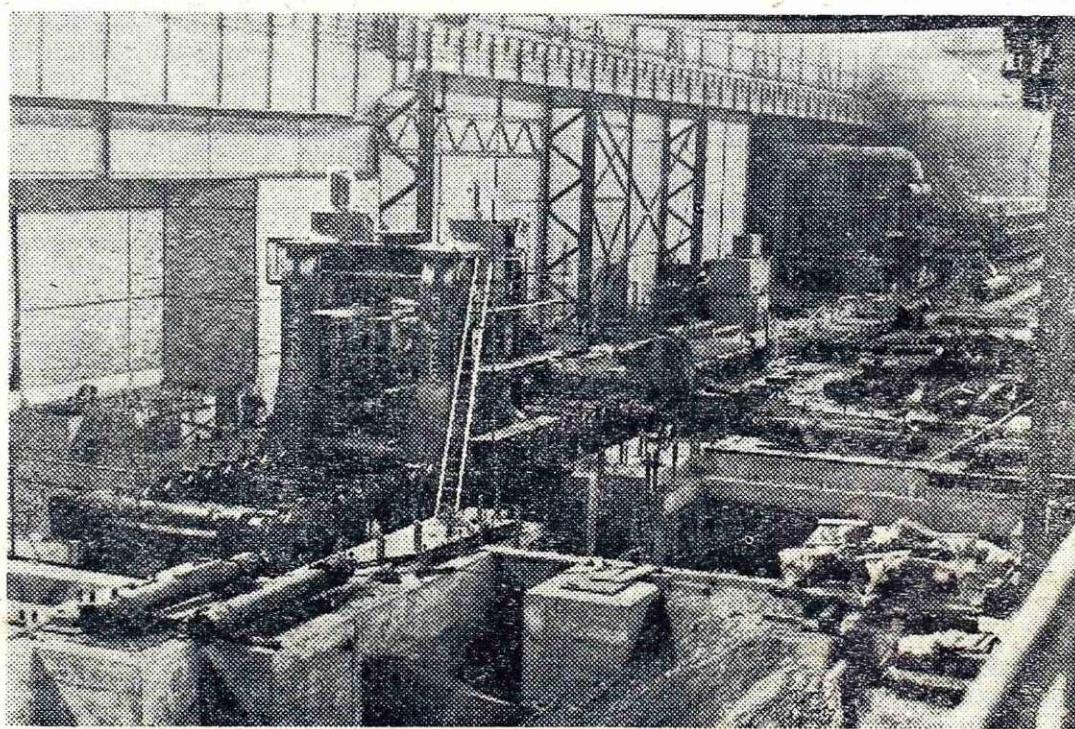
T. R.

OBVESTILO BRALCEM!

Današnja številka »Železarja« obsega le osem strani, ker spet primanjkuje roto papirja. Upamo, da bomo lahko že prihodno številko izdali v normalnem obsegu, to je na 12 ali 16 straneh.

Obenem se opravičujemo vsem dopisnikom, katerih članke smo moral v današnji številki izpuščiti. Objavili jih bomo v prihodnji številki, seveda če bodo težave s papirjem odstranjene.

UREDNIŠTVO



Pogled na bluming valjarno. V ozadju potisna peč

Operativni plan v januarju presegel za 7,5%

IZPOLNITEV PO OBRATIH:

ekonomski enoti	izpolnitev operativnega plana	v %
plavž	87,9	
martinarna	110,9	
elektropec	108,5	
livarne	104	
opekarna	108,3	
TALILNICE	104,3	
težka proga	107	
srednja in lahke proge	114,3	
žična valjarna	116,7	
valjarna 2400	112,4	
valjarna 1300	125,8	
jeklovlek	111,6	
VALJARNE	112,5	
hladna valjarna	86	
žičarna	110,1	
žebljarna	110,1	
cevarna	109,1	
elektrodnji oddelki	86,7	
PREDELOV. OBRATI	103	
ZELEZARNA	107,5	

V januarju smo presegli operativni plan skupne proizvodnje za 7,5%, plan blagovne proizvodnje pa za 8,3%. Tudi finančni plan smo v januarju izpolnili in celo nekoliko presegli. Le na plavžu, v hladni valjarni in elektrodnem oddelku niso izpolnili operativnega plana skupne proizvodnje.

V talilnicah so operativni plan skupne proizvodnje presegli za 4,4%. V tej enoti samo plavž ni izpolnil plana. V martinarni so obratovali zelo dobro in so operativni plan presegli po tonazi za 2.735 ton ali 10,9 %. Elektropec II je bila v glavnem remontu, medtem ko so na peči I delali poizkuse z accuthermom (boljša površina ingotov), kar je tudi uspelo. Zaloge uvoznih legur so kritične, kar bo delavcev.

vplivalo na izdelavo visokokvalitetnih jekel.

V valjarnah so operativni plan skupne proizvodnje presegli kar za 12,5 %. Vsi obrati so planirano proizvodnjo dosegli in presegli. Na težki progi je zelo nizka zaloga SM in El. ingotov. Lahki progi tri dni nista obratovali zaradi popravila glavnega cevovoda z Javorniškega rovta. V žični valjarni so valjali tudi kvalitetno žico in to samo malo z ozirom na pomaganje osnovne valjane žice v žičarni. V valjarni 2400 so koncem meseca popravljali potisno peč. Za valjanje dinamo pločevine je imela valjarna 1300 na zalogi dovolj vložka. V jeklovleku so obratovali v redu, vendar jim je v brusilnici primanjkovalo.

Tudi predelovalni obrati so presegli operativni plan skupne proizvodnje za 3 %. V tej enoti hladna valjarna ni izpolnila plana zaradi popravila žarilnih peči in elektrodnih oddelkov zaradi pomanjkanja vlečene žice, kar pa je delno vzrok, ker smo dobili ingote iz Železarne Nikšič, ki so bili pomešani s kvaliteto C 0147 za platine in tako so morali preko 1000 ton materiala presortirati po posameznih kvalitetah. V žičarni so kljub temu, da so imeli nizko zalogu valjane žice, izpolnili operativni plan. V cevarni in žebljarni so obratovali normalno, vložka jim ni primanjkovalo.

V januarju smo v glavnem izpolnjevali zaostala naročila iz leta 1964.

Janez Rozman



Na občnem zboru elektrodnega oddelka so obdarili upokojence

Zanimiva razprava o problemih obrata

Pretekli petek so se v dvorani delavskega doma zbrali sodelavci elektrodnega oddelka. Na občnem zboru sindikalnega odbora so se pogovorili o problemih, ki so prav sedaj najbolj aktualni. Ob poslušanju številnih razprav in tudi poročil, ki so jih prebrali na občnem zboru, smo imeli vtis, da se kolektiv elektrodnega oddelka zaveda izrednega pomena izdelkov, ki jih izdelujejo v tem obratu.

Sleheremu človeku omenjenega kolektiva je znano, žaj in opozoril na težave, ki da je na tržišču vedno večje povpraševanje po kvalitetnih elektrodah. Zaradi tega je povsem upravičena skrb za nemoteno proizvodnjo elektrod. V poročilu, ki ga je prebral tajnik sindikalnega odbora JANEZ KEJŽAR in tudi pozneje v razpravi so člani kolektiva nenehno opozarjali na nujnost, da je treba v bodoče s strani merovalnih forumov posvetiti večjo skrb surovinam, ki jih v obratu nujno potrebujejo za izdelavo elektrod. Najbolj kritično je stanje z vodnim stekлом. Večkrat primanjkuje tudi elektrodnje žice in tako pride do zastoja v proizvodnji. Zaradi tega v januarju niso mogli delati s polno zmogljivostjo dva dni, pa tudi v februarju so že imeli manjši zastoj.

Sodelavci elektrodnega oddelka so tudi opozorili na

Nikolič, ki je pojasnil položenje skrb surovinam, ki jih v obratu nujno potrebujejo za izdelavo elektrod. Najbolj kritično je stanje z vodnim stekлом. Večkrat primanjkuje tudi elektrodnje žice in tako pride do zastoja v proizvodnji. Zaradi tega v januarju niso mogli delati s polno zmogljivostjo dva dni, pa tudi v februarju so že imeli manjši zastoj.

Sodelavci elektrodnega oddelka so tudi opozorili na problem glede koriščenja rednega letnega dopusta. Kadar pride do manjših zastojev v proizvodnji zaradi primanjkanja surovin, morajo koristiti redni letni dopust. Sodelavci, ki so sodelovali v razpravi, menijo, da bi moralni temu vprašanju posvetiti večjo pozornost in zadevo uredeti tako, da člani kolektiva ne bi bili prikrajšani glede dopusta, ki jim pripada. Menili so tudi, da bo treba bolj energično reševati vprašanje dobave surovin. Marsikateri problem bi lahko uredili tudi s kooperacijo med posameznimi podjetji. V razpravi je sodeloval tudi inž.

Ob zaključku občnega zabora so živahnopravljali tudi o izgradnji kulturno-sportnega objekta pod Mežakljo ter o prispevku dveh dnin v ta namen. Dokončno se bodo o tem pogovorili na zboru delovne enote. V razpravi je sodeloval tudi član Izvršnega odbora sindikalne podružnice Železarne tov. Jože Hlebanc. Govoril je o delovni disciplini v podjetju. Dejal je, da bo treba tudi v bodoče iskati notranje rezerve pri reševanju problemov obrata. Ob zaključku so izvolili nov sindikalni nadzorni odbor ter upokojencem, ki so jih posameznimi podjetji. V razpravi je sodeloval tudi inž. - or

Zbori delovne enote na plavžu

V delovni enoti plavž smo imeli zbole po dneh, tako da se jih je skupno udeležilo 170 ljudi. Na zborih smo razpravljali v glavnem o delu v januarju in o raznih problemih. Proizvodnja v januarju je bila zelo slaba ter izkazuje 1278,4 tone primanjkljaja na plan.

Iz poročila je bilo razvidno, da je vzrok slabih proizvodnji v glavnem zaradi surovin in zelo neugodnih zimskih razmer. Zaradi padavin smo v januarju v glavnem imeli zelo blatne in mokre rude, ter je bilo klasiranje zaradi tega zelo slabo. Zaradi slabo klasiranih rud se je povzročala poraba apnenca, kar nam poveča porabo koksa in znižuje celotni izplen. Doseženi izplen v višini 35,4 % je za 3 % slabši kot je bil povprečni izplen v letu 1964. Obratovalni čas je bil zadovoljivo izkorisčen. V zvezi s slabo proizvodnjo v mesecu januarju je vprašanje osebnega dohodka. Zbor je sprejel sklep, da prosi za posojilo za kritje osebnega dohodka, katerega bo vrnit v mesecih ko bomo imeli večje proizvodnjo. Pri nas proizvodnja grodilja ni odvisna sa-

ga dohodka 110 % presegel vlagali v rezervni sklad.

Zbor je razpravljal o odstopitvi dveh dnin za gradnjo športnega objekta, ter sprejel sklep, da bo odstopil v letu 1965 2 dnevi na ta način, da bo 8 mesecev dal po 2 ur.

Glede dela v zimskih mesecih, ko imamo težave s pravilno pripravo vloženega materiala smo razpravljali, da je potrebno, da vsak delavec na svojem delovnem mestu opravi delo tako kot se zahteva od strani obratovodstva. S pravilnim izpolnjevanjem zadanih nalog bomo to situacijo lahko prebrodili in dosegli večji uspeh pri proizvodnji celotni variabilni del osebne-

OBVESTILO!

Vse voznike motornih vozil obveščamo, da bo v torek, 16. februarja, ob 19. uri v dvorani gledališča »Tone Čufar« predavanje o prometu. Predaval bo major Adolf Stopar iz Ljubljane.

Vozniki motornih vozil in ostali udeleženci cestnega prometa, obiščite zanimivo predavanje!

Komisija za varnost in vzgojo v prometu pri skupščini občine Jesenice

Nov način vlivanja jekla na elektropeči

Vlivanje boljših kvalitet, oplemenitenih z višjim odstotkom nekaterih elementov, da bi lahko valjali ingote brez predhodne površinske obdelave, je že nekaj let perec problem za kolektiv elektropeči oziroma sploh metalurgijo pri nas.

Posebno problematično je dobili iz uvoza prašek »Accutherm« od firme Ferrolegeringer iz Švice, ki nadomešča premaz na stenah kokil. V preteklem mesecu smo s strokovnjakom omenjene firme opravili prve poizkuse, ki so bili zelo uspešni. Z uporabo tega praška, ki ga namestimo v vrečice v notranjosti kokile, smo dosegli tako čisto površino ingotov, da ni bilo potrebno struženje. Hkrati pa ima ta način še več drugih prednosti:

- struženje površine ni potrebno,
- predelovalni stroški so nižji,
- proizvodnja je večja,

— stroški so manjši, ker ne uporabljamo lunkeritnega praška za posipanje glav,

— kvaliteta jekla je boljša,

— delo posade v livni jami je manj naporno, manj bo tudi obolenj na pljučih zaradi močnih plinov pri prejšnjem katranskem premazu.

Z uporabo »Accutherm« praška se precej spremeni način vlivanja šarže, predvsem čas je daljši, povečati pa moramo tudi presek kanalske opeke od sedanjih 35 na 45 mm, da ima jeklo manjši pritisk. Tudi izlivki morajo biti manjši, kar omogoča počasnejše vlivanje. Z ozirom na zelo številne ugodne prednosti bi bilo prav, če bi »Accutherm« prašek redno uporabljali pri proizvodnji jekla na elektropeči. M.

DE ELEKTROPEČ Milijon za novo halo

Na zadnjem zboru proizvajalcev so sodelavci z elektropeči sklenili, da bodo iz lastnega rezervnega sklada namenili milijon dinarjev za gradnjo nove pokrite športne hale nad drsalnščem pod Mežakljo. Brez dvoma zaslubi za to kolektiv pohvalo, saj predstavlja ta vsota povprečno na člana njihovega kolektiva več kakor dve nedeljski dnini. M.

POPRAVEK

V članku »Ob pogledu na leto 1935«, objavljenem v 6. št. Železarja, bi se moral stavki: »Delavstvu se je kljub temu, da so obstojale tudi delavske...« pravilno glasiti: »Delavstvo se je kljub temu, da so obstojale tri delavske strokovne organizacije dobro držalo.

V prilogi »Vodič po našem tehničnem muzeju« pa je napaka na 1. strani v 6. odstavku, kjer bi moralno biti leta 1291 in ne 1921. Na strani 7. v 2. odstavku pa revidiral in ne likvidiral.

mobilov in avtobusov spremljala pokojnika na Blejsko Dobravo.

Ob odprtjem grobu so se od njega poslovili: predsednik delavskega sveta železarne Tone Grošelj, predsednik občinskega odbora SZDL Pavel Lotrič in predstavnik družbenopolitičnih organizacij iz Kopra. Vsi govorniki so poudarjal zasluge, ki jih Jaka Svetina, v imenu organizacije Zveze borcev pa je imel pri vodenju in upravljanju železarne in tudi za dolga kolona osebnih avto-

razvoj jeseniške komune.



VALJARNE

JAVORNIK I

Anton Potočnik, valjavec, si je med valjanjem gredic opekel levo nogo.

Cirila Kusterla, II. valjavca, je pri prenašanju orodja v omaro zadel vroč valjanec v desno nogo in ga opekel.

JAVORNIK II

Drago Krninač, II. zračilec, je pomagal kot začetnik zrati pločevino. Ko je sekal sodelavec pločevino, je pri zamahu z nožem zadel ponesrečenca na tretji prst desne roke.

Jože Trček, ravnalec, si je med ravnanjem pločevine na novem ravnalem stroju poškodoval stegno leve noge.

Anton Debevc, marker platin, je odpenjal platine na valjnicah pri platinskih škarjah. Pri tem mu je spodletelo, udaril je z levo nogo v kotno železo in si jo poškodoval.

Mile Zvonar, II. rezalec na VI. škarjah, je sam poskušal

rezati pločevino. Ker pa nibil vajen dela, si je poškodoval tretji prst desne roke.

STRUGARNA VALJEV

Mirko Rakuš, transportni delavec, je postavil s pomočjo žerjava sod z odpadki na voz in odpel verigo na enem koncu. Na drugem koncu se je veriga sama odpela in sod je padel ponesrečencu na desno nogo.

Franc Svetina

STROJNO-ENERGETSKI OBRATI KONSTRUKCIJSKE DELAVNICE

Francu Kocjančiču, obločnemu varilcu na montaži, je med čiščenjem zvara na pocinkovalni banji brizgnil klor pod levo oko in ga opekel.

VZDRŽEVANJE JAVORNIK

Stanetu Kokalju, strugarju v elektro delavnici, je na poti z malice na vročih ploščah spodrsnilo, da je padel in si opekel zapestje desne roke.

Janezu Vidmarju, ključavniciju v mehanični delavnici, je med podkladanjem reduktorja padla gredica na mezinec leve roke in mu ga poškodovala.

Anton Robič, klepar v gradbenih delavnicih, se je s pločevino, ki mu je zdrsnila iz rok, ranil na stegno desne noge.

PROMET

Franc Tavčar, tesar v vozovni delavnici, si je med vtrirjanjem ozkotirnega štirovinskega voza z ročno dvigalko, ki je spodrsnila, poškodoval spodnjo levo stran prsnega koša.

TRANSPORT

Miloje Radić, delavec ročnega transporta, si je med prevozom s ferosilicijem na ložene samokolnice iz vagona v skladiščni prostor, pri padcu poškodoval desno nogo in komolec leve roke.

A. Koren

VIKTOR ROPRET

V pondeljek, 8. februarja, je v Kopru umrl Viktor Ropret, bivši direktor železarne Jesenice, ki je bil hkrati tudi znan družbeno-politični delavec v prvih povojnih letih na Jesenicah.



Viktor Ropret je billiko. Še prej, ko je postal rojen pred petdesetimi leti v Škednju pri Trstu. Z delom v naši železarni je začel pred tridesetimi leti v električni delavnici na Javorniku. Kmalu se je usposobil in postal VK elektrikar. V električni delavnici je bil zaposlen vse do odhoda v partizane v letu 1944. Tako po osvoboditvi v maju 1945 se je spet vrnil v železarno in še z večjim veseljem kot prej nadaljeval z delom. Kot VK elektrikar je sodeloval v letu 1948 tudi pri montaži hidrocentrale Mariborski otok. Več kot 50 ur je bil v turbini, za svoje požrtvovalno delo pa je prejel posebno priznanje od tovariša Tita. V tem obdobju je pokojni Viktor Ropret odigral pomembno vlogo v družbeno-političnih organizacijah. Bil je organizacijski sekretar TK ZKS, pozneje pa sekretar komiteja železarne. Bil je tudi prvi predsednik upravnega odbora železarne. Ima veliko zasluga, da so v železarni pred petnajstimi leti začeli z delom delavski sveti v posameznih delovnih enotah.

15. maja 1951 je bil imenovan za glavnega direktorja železarne. Odgovorno mesto direktorja je opravljal vse do svojega odhoda v Koper maja 1955. Veliko pozornost je 15. maja 1951 je bil imenovan za glavnega direktorja železarne. Odgovorno mesto direktorja je opravljal vse do svojega odhoda v Koper maja 1955. Veliko pozornost je

OBVESTILO!

Čevljarski servis krajevne skupnosti »SAVA«, Jesenice, s svojima poslovalnicama na sedežu skupnosti in na Plavžu, poziva vse stranke, ki imajo obutev v popravilu, da jih dvignejo najpozneje do 15. marca 1965, ker bodo po tem roku preostali čevlji dani v razprodajo.

ČEV LJARSKI SERVIS

Lani 13 požarov

Z občnega zbora naših gasilcev

V preteklem tednu so pregledali člani Industrijskega gasilskega odreda Železarne Jesenice na svojem rednem letnem občnem zboru svoje delo v letu 1964.

Iz temeljitega in izčrpnega dili z denarno pomočjo Zavodnega poročila poveljnika Gregorja Novaka, je bilo razvidno delo naših gasilcev v preteklem letu. Bili so izredno agilni v vežbanju, izobraževanju, izvajaju varnostnega spremstva, preventivni službi in gašenju požarov. Iz številki, ki jih je navajal poveljnik v svojem poročilu, je bila razvidna vsa obširna, odgovorna in vestna dejavnost članov našega gasilskega odreda, ki spada brez dvoma med najboljše v naši ožji domovini. Zelo razveseljiv je podatek o številu požarov, ki se je znižalo od 31 v letu 1962 na 19 v letu 1963 in celo samo na 13 v letu 1964. To je brez dvoma zanesljiv znak, da so bili naši gasilci zelo dejavnici na področju preventive, poleg tega pa kaže tudi škoda pri teh požarih, da so bili pri gašenju zelo udarni, hitri in uspešni.

V poročilu poveljnika, pa tudi pozneje v razpravi, so bili iznešeni nekateri problemi naše gasilske službe, ki že več ali manj časa tarejo pripadnike odreda. Med temi je brez dvoma največji in tudi najtežje rešljiv problem stanovanjskega bloka, ki naj biha zgradili čim bliže gasilske doma, da bi bili tam stanovali gasilci, v primeru potrebe, lahko takoj na razpolago. Ta zadeva se vleče že dolga leta nazaj in vse kaže, da bo sedaj težje rešljiva kot pred leti, ko so v nekaterih krajih Slovenije lahko zgra-

polniti v okviru možnosti slovansko gasilsko odlikovanje. Vatrogasno zvezdo I. čimprej, so še: nabava avtomobilskoga dvigala za reševanje vozil ob prometnih nesrečah, gasilske lestve, brez-žične UKV naprave in dveh prenosnih tehtnic za kontroliiranje ročnih gasilskih aparatov v železarni. Poleg tega gasilski službi repub. gasilsko želijo usposobiti tri svoje odlikovanje II. stopnje. Za člane na posebnem tečaju v Portorožu za podvodne reševalce, da bodo lahko še 20 let Jože Alič in za 10 let uspešnejše ukrepali v primeru Jože Pasar ter Karol Jereb. nesreč v vodi.

Glavni tajnik gasilske zveze SRS tov. Venčeslav Koldenc je na občnem zboru predsednikom dr. Milanom Čehom delil našemu odredu za vzorno dejavnost najvišje jugo-

Ob koncu občnega zбора so izvolili nov upravni odbor z lanskoletnim predsednikom dr. Milanom Čehom na celu.

K.



POZIV

delovnim organizacijam in zasebnim delodajalcem, da prijavijo zaposlene starostne in družinske upokojence

Po določbah temeljnega zakona o pokojninskem zavarovanju praviloma ne gre pokojnina od 1. marca 1965 naprej upokojencem, ki so v delovnem razmerju, ne glede na to, ali delajo s polnim ali skrajšanim delovnim časom ali pa opravljajo dejavnost (npr. obrt), na podlagi katere so obvezno zavarovani.

Pokojnina ne gre naslednjim upokojencem:

1 starostnim upokojencem, ki imajo z odločbo o priznanju ali ponovno odmeri pokojnine priznanih manj kot 40 (moški) oziroma 35 (ženske) let pokojninske dobe;

2 starostnim upokojencem-borcem NOV pred 9. septembrom 1943 in španskim borcem, ki imajo z odločbo o priznanju ali ponovni odmeri pokojnine priznanih manj kot 35 (moški) ozir. 30 (ženske) let pokojninske dobe, in

3 družinskim upokojencem, ne glede na to, koliko let pokojninske dobe ima priznanih oseba, od katere izvajajo pravico do družinske pokojnine.

Starostnim upokojencem, ki imajo z odločbo o odmeri pokojnine priznanih manj kot 40 oziroma 35 let pokojninske dobe, a so po upokojitvi ostali še naprej zaposleni s polnim delovnim časom ter so v teku te zaposlitve dopolnili 40 oziroma 35 (borci NOV 35 oziroma 30) let pokojninske dobe, niso pa še uveljavili pravic na podlagi teh zaposlitev po upokojitvi, prav tako ne gre pokojnina, dokler ne uveljavijo svojih pravic na podlagi zaposlitev po upokojitvi.

Delovne organizacije in zasebni delodajalci morajo najkasneje do 20. februarja 1965 prijaviti zgoraj pod točko

1. do 3. naštete upokojence, ki bodo ostali pri njih v delovnem razmerju tudi po 1. marcu 1965 ne glede na to, ali delajo s polnim ali skrajšanim delovnim časom. Prijaviti je treba tudi vojaške upokojence in upokojence, uslužbence določenih služb za notranje zadeve, čeprav je izplačevanje pokojnine za časa zaposlitve zanje nekoliko drugače urejeno.

V prijavi je treba navesti: ime in priimek upokojenca, rojstni datum z označbo ali je starostni ali družinski upokojenec, točen naslov upokojenca in številko pokojninske odločbe, s katero je nazadnje odmerjena pokojnina. Za prijavo ni posebnih obrazcev in delovna organizacija prijavi vse pri njej zaposlene upokojence na skupnem seznamu. V primeru opustitve prijave ali navedbe neresničnih ali netočnih podatkov odgovarja za vso škodo organizacija oziroma zasebni delodajalec po določbi 187. člena zakona o organizaciji in financiranju socialnega zavarovanja.

Kolikor delovna organizacija ali zasebni delodajalec ne opravi prijave, je dolžan prijavo poslati upokojenec sam. Upokojenec sam je dolžan prijaviti, da opravlja samostojno dejavnost (obrt, gostinstvo itd.). Opravljanje samostojne dejavnosti umetnika pa ne vpliva na pravico uživanja pokojnine.

V vsakem primeru pa je dolžan upokojenec, ki mu pokojnina zaradi zaposlitve ali opravljanja dejavnosti ne gre, vrniti prejete zneske pokojnine po določbi 184. člena zakona o organizaciji in financiranju socialnega zavarovanja, zaradi tega naj upokojenci, ki jim po 1. marcu pokojnina ne gre več zaradi zaposlitve, ne sprejmejo pokojnine, če bi jo zavod za socialno zavarovanje nakazal še od 1. marca 1965 naprej zaradi tega, ker ni pravočasno dobil obvestila o upokojenčevi zaposlitvi.

Jesenški slikarji amaterji razstavljeni

Otvoritev slikarske razstave jeseniškega Doma bila preteklo soboto v mali dvorani pri Jeleni nedvomno kot prijeten kulturni dogodek. S člani sekcijske DOLIK počastili spomin velike pesnika dr. Franceta Prešerna, saj je bila ena izmed prireditv v Prešernovem tednu.

V stilu Prešernove proslave kromotipiji, je bil izveden tudi kulturni razstavil Tome program ob otvoritvi. Člana tri Jože Čebulj in Rudi Čufar Marjanca in Bojan Čebulj sta recitirala tri Prešernove pesmi, glasbeni del programa pa je pripravila Glasbena šola. Ob klavirski spremljavi prof. Silve Gračnerjeve sta zapela mezzosopranička Marica Balohova in baritonist Jaka Jeraša dva Vilharjeva samospeva na Prešernov tekst, medtem ko je v zaključni točki zapel mešani oktet Glasbene šole znano pesem Jurija Fleišmana »Luna sije«.

Skupno razstavlja 15 slikarjev amaterjev 30 svojih del v olju, akvarelju in poli-

MAŠČEVANJE NI VEDNO SLADKO!

»Halo, varnostna služba, najdite tis odnesel lonček iz našega gostišča!«

Taka je bila telefonična prijava bližnega skega obrata. Kmalu bi pomislili, da je morda nekomu takce všeč, da ga je spomin?!

Toda bilo je malo drugače:

Izkazalo se je, da je lonček odnesel službe, ker je bil takoj neokusno oškrbljen, da je zbudil njegovo pozornost. Oddega pokaže vodilnim, ki bdijo nad higijento postrežbe kot dokaz, kakšne posod žujejo naši gostinci!

Pokojnina pa se bo od 1. marca 1965 naprej v polnem znesku vsem tistim starostnim upokojencim je z odločbo o priznanju ali ponovni priznanju 40 let upokojenkam pa 35 let dobe — ne glede na to, s kakšnim delovnim zaposleni ali opravljajo samostojno dejavnost — borce NOV pred 9. septembrom 1965 borce velja isto, če imajo priznanih 35 let, 30 let pokojninske dobe.

Jesenice, dne 9. februarja 1965

Komunalni zavod za socialno zavod Jesenice

OBVESTILO UPOKOJENCEM

katerih prevedena pokojnina znaša manj ali nimajo prispevkom ali davku zavezani

Upokojencem, katerih prevedena pokojnina je z 25.500 din, a nimajo drugih prispevkov vezanih dohodkov gre varstveni dodatek. Upokojenci, ki takih dohodkov nimajo, na oddelku za finance pristojne občine potrdijo nimajo niti oni niti njihovi družinski člani. jejo, prispevkom in davku zavezanih dohodkov naj priložijo zahteve za priznanje varstvenega. V zahtevi za varstveni dodatek je potrebno a priimek upokojenca, rojstni datum, številko odločbe, ter točen naslov in jo poslati tistemu zavodu, ki pokojnino izplačuje.

Prevedena pokojnina je manjša od 25.500 din za starostne upokojence, ki bodo ob prevedbi XX-XII razred ne glede na število let pokojnini XI razred če imajo 38 let ali manj pokojnini X razred če imajo 37 let ali manj pokojnini.

ajo

OLIK-a, ki je
nu, je izvenela
to razstavo so
ga slovenskega
ganizirana kot

Stiri dela je
Tomazin, po
lj, Pavel Luž-
Rajhman, po
Bergant, Joža
anko Korošec,
ernik, Franc
litja Rajhman
Dana Bemova,
Peter Gasar,
Cveto Zupan.

pokazala pri
jih lep napre-
cijski zasnovi,
iki. Brez dvo-
da so člani
avni ne samo
sakomesečnih
tudi na po-
lastnega li-
janja.

K. Ob otvoritvi razstave je bil kratek kulturni program

Dr. FRANCE PRESEREN — VELIKAN SLOVENSKE MISLI IN BESEDE

To je bil moto za prireditve, s katero je 12 dijakov in dijakinj jeseniške gimnazije počastilo v letosnjem Prešernovem tednu spomnim tega našega velikana pesniške besede. Pod vodstvom prof. Cilli Kodričeve, ki si je predelitev zamislila, jo glasbeno opremila in režijsko izvedla, so izvajalci prikazali v dramatizirani obliki tri Prešernova pesniška dela: Železno kačo, Lenoro in Sonetni venec.

Ta večer Prešernove bese-
de, izveden v dvorani delav-
nik namenjen. K.

skega doma, ki žal za takšne prireditve iz več razlogov ni najbolj primerna, je prijetno presenetil številne gledalce. Originalna in dobro izpeljana ideja, prijetno napisana spremna beseda in izvajalci, ki so ne samo imenitno obvladali zahteven tekst, temveč ga tudi vzhledno podali, to so bile odlike te prireditve.

Dijaki gimnazije so s to svojo prireditvijo, v katero niso vložili malo truda, dokazali, da se zavedajo pomembnosti tega slovenskega kulturnega praznika in vse veličine moža, ki mu je ta praznica namenjen.

v IX razred če imajo 34 let ali manj pokojinske dobe; v VIII razred če imajo 31 let ali manj pokojinske dobe; v VII razred če imajo 28 let ali manj pokojinske dobe; v VI, V razred če imajo 26 let ali manj pokojinske dobe; v IV razred če imajo 23 let ali manj pokojinske dobe; v III razred če imajo 21 let ali manj pokojinske dobe.

Ce gre za upokojenko se zgoraj navedena pokojinska doba zniža za 5 let.

Upokojenci, ki imajo sami ali člani njihove družine prispevkom in davku zavezani dohodek, naj z zahtevo za priznanje varstvenega dodatka počakajo, dokler ne bo izdan republiški predpis, ki bo določil pogoje o pravici do varstvenega dodatka za upokojence, ki imajo prispevkom in davku zavezani dohodek.

Zahteve za priznanje varstvenega dodatka naj upokojenci oddajo samo popoldne ob sredah, če vložijo zahtevo osebno na komunalnem zavodu.

Upokojenci, ki jim je varstveni dodatek na pokojino že priznan, naj ne vlagajo nobene zahteve, ker jim bo zavod ob prevedbi odmeril varstveni dodatek po uradni dolžnosti na podlagi prejšnjega potrdila o davku zavezanih dohodkih.

Ob tej priložnosti prosimo upokojence, naj ne hodijo na zavod za socialno zavarovanje spraševati, kakšna bo njihova prevedena pokojnina in kaj morajo storiti za prevedbo, ker s tem ovirajo reden potek prevedbe. V nujnih primerih, naj se upokojenci in zavarovanci obračajo na zavod samo ob sredah od 12.30 do 15.30 ure, ko so uradne ure in v četrtekih od 15. do 18. ure, ko ima zavod organizirano informativno službo.

Jesenice, dne 9. februarja 1965

Komunalni zavod za socialno zavarovanje
Jesenice



MARKO BUTINAR

Svalbard - dežela polnočnega sonca

(Doživetja prve jugoslovanske ekspedicije na Arktiki)

Zjutraj, ko sva se vzpenjala po kamnitem jeziku proti grebenu, je spet sijalo sonce. Gore so žarele in sneg je vodenel na razgretih skalah. Z grebena sva po ledenelem strmem žlebu dosegla zahodni vrh. Strmim pragom sva se umikala v južno steno in po zasneženih skalah dosegla ledenik, zasnežen in z velikimi snežnimi strehami okrašen greben. Malo pred 10. uro sva bila na 1001 m visokem neimenovanem vrhu.

Z vrha sva z derezami sestopila po vzhodnem grebenu na sedlo, se dvignila po močno razčlenjenem skalnatem svetu na planoto pod vrhom, prečila severni greben in kmalu sva bila na 1230 m visokem vrhu. Na skalnatem pomolu naju je presenetil možic, toda na njem ni bilo nič napisanega. Posedla sva na razgreteor skače in uživala v nepozabnem pogledu. Koder nama je segel pogled proti severu, sami vrhovi gora, proti zahodu pa mornje, ki izginja v daljavo.

Spet sva na sedlu, kjer sva si skuhala »Zdravko«, preobleklia nogavice in jih susila na soncu. Odložila sva nahrbtnike in se začela vzpenjati v strmino. Po zasneženi vesini sva se povzpela na 1184 m visoki Finsterväider. Zaradi vetra pa se brž vrneva k nahrbtnikom. Prečkala sva pobocje gore, dosegla spet sedlo in se po grebenu povzpela na koto 1180 m. Veter se je polegel in sonce je prav prijetno toplio. Res, tu na severu sije sonce kar naprej, toda izkušnje so nas izučile, da smo ostali pri naših starih navadah, da »čez dan« hodimo in »ponoči« spimo. Proti večeru se v močni prieki spuščava po razčlenjenem zahodnem razu proti ledeniku. V dnu pod granitno steno najdeva prijeten prostor za bivakiranje. Prav napsroti se iz ledenikov dviga v nebo lep vrh Kilian, najnič cilj za jutri. Pripravila ležišče, pogrneva bivakovovo vrečo, zlezeva v puhesta oblačila in ko skuhava kosmiče, naju kmalu zmanjka.

Zbudijo naju snežinke. Zbegana gledava v nebo, oblake in sneg, ki se počasi, toda vztrajno vsipa iz njih. Okrog naju je meglja ter pusta in brezoblična pokra-

jina. Do širih zjutraj še dremljeva pod vrečo, potem si skuhava zajtrk. Ob pol sedmih še vedno sneži. Navezana gaziva navzdol proti ledeniku. Sneg je južen in vlaga nama krepko sili v čevlje. Preden pregaziva ledenik, naju že spet zagrnejo megle. To je bil konec najine poti proti vrhovom.

Po dobrini sva prispela do bivaka prejšnje noči. Posediva nekaj časa, ker pa se vreme vztrajno slabša, se odločiva za vrnitev.

Uro hoda pred šotori sva naletela še na zadnjo večjo oviro. Sirok, skrajna plitva potok, poln snega in vode, ki teče s pobočjem v Tinayre fjord. Na najožjem koncu je Janez zabredel vanj. Kmalu se mu je udrlo do kolen, po nekaj korakih pa do prsi. S težavo se je prebil na drugo stran na skale. Sam tudi nisem našel boljše poti, zato hitiva, saj bajta in šotori niso več daleč. Tu je zdaj čas najhujše odjuge. Tinayre fjord je že skoraj prazen, le pod seraki je še pokrit s plavajočim ledom. Sneg je komaj v dveh dneh pobralo neverjetno hitro. Pomlad je v teh krajinah res kratka, toda kadar pride, je še veličastnejša. Nekaj drobnih cvetkov tam, kjer je pred nedavnim še ležal sneg.

Koliba je zapuščena in prazna. Prijeteli se še niso vrnili z vrhov.

Slekla sva premočena oblačila in obleklia suho perilo. Plamen je zapreskal v štedilniku in kmalu je bilo prijetno toplio. Šele sedaj sva spoznala, kaj pomeni za nas ta skromna koliba, štedilnik v njej in naplavljena hlodovina ob obali. Težko si predstavlja, pa tudi ne razmišlja o tem, kaj bi pomenila taka kopel, ki je daleč stran od šotorov, v notranjosti otočja.

Prav prijetno je tu. Skozi okno glejava na Cross fjord, na razpenjeno morje in pozibavajoče se plošče na njem. Nizko nad morjem pa se podejate ptic, ki obupno kriče in menita nikoli ne utihnejo. Povzpela sva se v šotor in zaspala. Zbudila sta naju Tonač in Brane, ki sta se prav tako mokra vrnila. Malo pred njima sta se vrnila z grebena tudi Mike in Uroš, ki sta zadnji del poti prehodila ob obali, kjer je potok v vodi največ.

(dalje prihodnjic)



Kosilo pred lovsko bajto v Crossfjordu

PETER SKALAR

PEST

6. nadaljevanje

»Ne. Zelnar ji ga je prinesel. S šihta grede je kupoval tobak. Videl sem, ko ji je stisnil listek.«

Sokoljak se je prelevil v obveščevalca. Vabljenka je spet vikal.

»Bi se dalo pismo na kak način dobiti? Je Zelnar zdaj na šihtu?«

Vabljenk je čutil, da je pogovor na njunem običajnem tiru. Če ne po drugem, po tem, da ga je Sokoljak spet vikal. Zdrznal se je, kakor se je zdrznal vselej, kadar se je zavedel posledic čisto nedolžnih pogovorov. Navajen je bil reči to in ono in ni si mogel misliti, da iz preprostega kramljanja lahko nekdo mimogrede vpraša: Bi ga kazalo zgrabit?, kar pomeni aretirati, zapreti v Begunje in potem enkrat mimogrede ustreliti. Če bi računal na to, bi mu rekel, da ne ve, kje je dobila pismo. Dejal bi mu, da jo je zasačil, ko ga je brala.

Segel je po steklenico in nalil kozarček žganja.

»Vsak dan sem pretaknil predale, kamor je običajno spravljala svoja pisma. To pot ga je odnesla.«

»Je v tem času s kom kaj govorila?«

»Nič. Nikamor ni hodila in pol manj je govorila.«

Sokoljak je izpil žganje in odpel plašč. Segel je po svojo zenitko in si uredil čas. Glasno, kakor bi hotel Vabljenku povedati, kako bo preživel preostali del dneva.

»Dve preč. Po tretji uri se vrnem domov. Po štirih se preoblečem. Aha, še s pobama se moram malo kepati. Do petih, približno. Potem bo Walner zvedel, kakiko časa lahko traja služba. Povečerjam, uredim poročilo o tem pismu, ki bi ga bilo dobro prebrati. Ob pol devetih stopim na osebni vlak in se odpeljem v Jasnicu. Čas me ne bo drcvil.«

Vabljenk je naliival žganje in se delal, kakor bi ne slišal železničarjevega računanja.

»Ob pol devetih, je ponovil Sokoljak in vzel v roko kozarček. »Naj vam povem, po kaj sem prišel! Dve sto cigaret potrebujem. Nakaznic vam bom dal za štiri sto, če hočete. Dve kili masla in nekaj bele moke. Za to nimam nakaznic. Boste že uredili. Živila potrebujem za takšne namene, da bi bil vesel, če bi vam jih lahko razdelil. Nekoč boste zvedeli, kdo je jedel maslo in boste ponosni. Bojazen pred kontrolo naj vas ne gnjavi. Če bi vam kdaj hodilo kaj navzkriž, mi samo spročite. Ljudje iz civilne uprave urede takšne stvari mimogrede.«

Sokoljak je nagnil kozarček, Vabljenk pa je držal steklenico, da bi spet naliil. Ker si je železničar usta samo omočil in ni pustil naliti, je trgovec odložil steklenico in šel proti vratom.

»Tisto s kontrolo ni tako preprosto, gospod načelnik. Preden vam lahko sporočim, da sem v škripcih, me že peljejo. Pot iz Begunj pa ni tako kratka kot do tja, saj to veste. V takšnih stvareh se mora človek sam znajti. Le brez skrbi, na tem ledu sem večji gad kot vi. Kar mirne duše mi vedno povejte, kaj potrebujete. Komu naj vendar ustrežem, če ne vam? Saj ste mi naredili že toliko dobrega.«

Trgovec je obljubil rumene zobe in čkal na učinek svojih besed. Sokoljak je spregledal past in se ji spremeno ognil. »Zdaj res ni primeren čas, da bi poslušal prošnje za njegova sorodnika, ki vozita les na Pokljuki. Ju bom že kdaj pozneje potegnil dol.«

»Pripravite, kar potrebujem, prečen pride punca!«

»Po moko moram v klet. Potegnite ga požirek ta čas in še si nalijet!«

Vabljenk je odšel ritenski skozi vrata in odštokljal po stopnicah. Spodaj so ropotali zaboji, odpirala in zpirala so se vrata in vmes je bilo slišati nerazumljive trgovceve besede.

Sokoljak se je pripravljal, kako bo prijel Jerko. Zdela se mu je, da jo je prignal v škripce. Zaradi tistega pisma jo je Messner v stanju vtakniti za rešetke. Pismo in pripravljanje na stvari, ki jih bo moral izpeljati, je šlo lepo v kup. Sklenil je, da bo pred večerom Messnerju vse temeljito pojasnil.

Trgovec se je vrnil z vrečko. Postavil jo je na mizo. »Šest, sedem kil, se mi zdi,« je rekel. »Maslo imam v trgovini.«

»Stopim z vami, se bova grede kaj pomenila.«

Sokoljak, ki je snoval poročilo za Messnerja, je šel za trgovcem in se prtipal v mračnem prostoru do zabojev, na katere je sedel. »Tole s pismom bo učinkovito. Ali bi ne mogel iztisniti še kaj?« je premisljeval.

Vabljenk je prižgal luč, ki je presvetila temen prostor. Lotil se je velikega maslenega kvadra.

Ob 20-letnici osvoboditve in 30-letnici jeseniško-javorniške stavke

K. L. MAUTHAUSEN

ZASLIŠEVANJE

Vsačkogar je mrzlo stisnilo trohica upanja je še tleda v v starih razcapanih oblekah, pri srcu, kadar je šel mimo njih, ki ga ima obsojenec še bunkerjev. Videla se je samo takrat, ko ga že peljejo na vrsta majhnih oken, težko morišče. Včasih se jih je pozamreženih. Nekak mrzel dih lastilo notranje veselje, vije vel iz teh zidov. Včasih deli so, kako tovariši zmanaso se slišali koraki, ki so gujejo tam zunaj, kako pode

v leseni coklah. Slišalo se je samo udarjanje cokel po mrzlem betonu, odmevalo je okrog barak, kakor zvonjenje k pogrebu. Tam spodaj pred zidom pa so čakali SS-ovci s komandantom, željni krvi. Poleg njih so sedeli še širje dresirani psi in nekaka podobnost se je brala iz njihovih gobcev in obrazov SS-ovcev. Psi so začeli svoje delo, vlačili so nesrečne žemlje ter tja, grizli in rjoveli. Komandant je zahteval priznanje, odklonili so in začelo se je znova. Nekdo se je hotel rešiti, iztrgal se je psu ter tekel proti električni žici. Tudi pes je razumel, vsedel se je na zadnje noge, gledal za njim in kri mu je kapljala iz gobca. Skoraj je nesrečnež že dosegel svojo rešitev, ko se je pes pognal za njim, ga zgrabil za vrat in privlekel nazaj. Buren krohot se je razlegel med morilci, vzkligli so psu. Potem je komandant dovolil psom, da raztrgajo nesrečneže.

Pol ure pozneje smo koralji preko morišča. Na lev strani za zidom je stal komandant in gladil psa, ki je krvavo gledal na nas.

Izdala: AGITPROP. KOMISIJA PRI POKRAJINSKEM ODBORU OF ZA GORENJSKO



izginjali v daljavi ali pa prisovraga iz svoje zemlje in dušeno rjovenje psov, ki je lahko jim je bilo v misli, da prihajalo nekje iz globin ter jim morejo vzeti samo živomemo boleče med zidovljenje, ideja pa bo živelna in jem, kakor bi iskal izhoda. Včasih je pretrgal tajinstveni molk odrezan krik obupanca ali pa je enakomerno in pritajeno stokanje kakor bi udarjalo na uho mimoidočega. Strašno je bilo za tiste, ki so bili za temi zidovi. Nikdar niso skoraj govorili; vsak je mel s seboj dovolj dela. Ležali so tam po tleh, podpirali težke glave, dih jim je zastal pri vsakem šumu. Niso mogli več misljiti, duh po žganih kosteh jim je vel iz nasproti ležečega krematorija skozi zamrežena okna, zdelo se jim je, da se jim smeji in priča o njihovi usodi. Samo kadar jim je prinesel Španjolec ono malenkost hrane, se je življenje za nekaj časa vrnilo v celico. Potem je zavladalo zopet staro ozračje. Vsak je mislil, da je zastal pri vsakem ono. Včasih se jih je zdale rešitev blizu, včasih so padli zopet v obup. Vendar ri Verdijevo opero »Ples v sošču« upali, če ne več, tista maskah. Predstava je bila

Potem se je odločilo. Pejljali so jih ven, osem jih je bilo. Sli so drug za drugim,

Prešernov dan dvakrat počastili

Učencem poklicne industrijske šole Železarskega izobraževalnega centra so hoteli nuditi na letošnji Prešernov dan ogled opere v Ljubljani. Ker zaključene predstave za Prešernov dan ni bilo mogoče dobiti, so si učenci omenjenih šol ogledali v počastitev spomina našega največjega pesnika minuli petek v ljubljanski opere padli zopet v obup. Vendar ri Verdijevo opero »Ples v sošču« upali, če ne več, tista maskah. Predstava je bila posebno doživetje za učence obeh šol, saj so se peljali v Ljubljano s posebnim vlagom in videli Verdijevo delo v najboljši zasedbi. Sam Prešernov dan pa sta izkoristili omenjeni šoli za športni dan. Z novo vlečnico so se peljali s Planine pod Golico na Španov vrh. Navduševali so se nad vlečnico, ki omogoča lažje izkorisčanje idealnega smuškega terena na Črnom in na Španovem vrhu. Posebno hvaležni pa so bili podjetju Ljubljana-transport, enota Jesenice, ki jim je stavila ves dan žičnico brezplačno na razpolago, ker so v minulem letu pomagali pri polaganju kabla. Žal, pa je lepo sončno vreme okoli 12. ure zamenjala huda burja in močno sneženje, ki je za nekaj ur onemogočilo smušanje in večino pregnalo v dolino. Odnos, ki ga je pokazalo podjetje Ljubljana-transport, enota Jesenice do učencev jeseniške poklicne in tehnične srednje šole, je več kot hvale vreden.

VAŽNO OBVESTILO

Turistično društvo Jesenice je pravkar zvedelo, da pripravljajo na Jesenicah za nedeljo, 28. februar, večjo prireditv, na kateri bodo:

1. izročili svojemu namenu novo dograjeno podzemeljsko železnico;
2. izročili občini prepotrebno novo občinsko hišo, in
3. priredili na umetnem drsalnišču pod Mežakljo veliko drsalno revijo s sodelovanjem domačih in ljubljanskih drsalcev.

Vse, ki so pripravljeni sodelovati pri tej veliki prireditvi, vabimo da se vključijo v pripravljalni odbor za primerno izvedbo letošnjega jeseniškega pustovanja.

TURISTICO DRUSTVO JESENICE

L.

Kaj bomo gledali v kinu

Kino »RADIO«

13. in 14. februarja italijanski film IZ DNEVA V DAN BREZ NADE, ob 17. in 19. uri, v nedeljo tudi ob 15. uri.

15. februarja ameriški barvni film POJMO V DEŽU, ob 17. in 19. uri.

16. in 17. februarja angleški film ZA PLES STA POTREBNA DVA, ob 17. in 19. uri.

18. in 19. februarja francoski film PARISKI BREZDOMEC ARHIMED, ob 17. in 19. uri.

20. februarja ameriški barvni CS film OTROCI KAPITANA GRANTA, ob 17. in 19. uri.

Kino »PLAVŽ«

13. in 14. februarja angleški film ZA PLES STA POTREBNA DVA, ob 18. in 20. uri, v nedeljo tudi ob 16. uri.

15. in 16. februarja italijanski film IZ DNEVA V DAN BREZ NADE, ob 18. in 20. uri.

18. in 19. februarja nemški film TOLPA GROZE, ob 18. in 20. uri.

20. februarja jugoslovanski film NARODNI POSLANEC, ob 18. in 20. uri.

Kino ŽIROVNIC

13. februarja francoski film VZGOJA SRCA.

- 14. februarja jugoslovanski barv. film MARS NA DRINO.
- 17. februarja italij. film IZ DNEVA V DAN BREZ NADE.
- 20. februarja nemški film TOLPA GROZE.

Kino DOVJE

- 13. februarja jugosl. barvni film MARS NA DRINO.
- 14. februarja francoski film VZGOJA SRCA.

- 18. februarja italij. film IZ DNEVA V DAN BREZ NADE.
- 20. februarja angleški film ZA PLES STA POTREBNA DVA.

Kino KOROŠKA BELA

- 13. februarja nemški film TOLPA GROZE.
- 14. februarja amer. barvni film VOHUN NA POVELJE.

- 15. februarja angleški film ZA PLES STA POTREBNA DVA.
- 20. februarja francoski film PARISKI BREZDOMEC ARHIMED.

Kino KRAJSKA GORA

- 13. februarja amer. barvni film VOHUN NA POVELJE.
- 14. februarja nemški film TOLPA GROZE.

- 18. februarja angleški film ZA PLES STA POTREBNA DVA.
- 19. in 20. februarja italij. film IZ DNEVA V DAN BREZ NADE.

DEŽURNI ZDRAVNIK

ZAHVALA

Ob hudi izgubi naše drage mame

FRANČIŠKE ZORMAN

roj. Noč

izrekamo najiskrenejšo zahvalo vsem sosedom za nesobično pomoč v bolezni in ob smrti drage mame.

Naša zahvala velja tudi kolektivu jeklovleka za denarno pomoč, kakor tudi vsem, ki so jo obiskali ob težki bolezni in jo spremili na zadnji poti.

Družini Ivana in Jožice Zorman

ZAHVALA

Zapustila nas je naša dražga mama, stara mama in sestra

FRANČIŠKA TUŠAR

Ob njeni prezgodnji smrti se zahtevaljujemo zdravnišemu in strežnemu osebju internega oddelka jeseničke bolnišnice, dr. Miljanu Čehu in dr. Stanki Rosensteinoiu za zdravljenje. Iskrena hvala darovalcem vencev in cvetja, lastnikom osebnih vozil, družinama Beguš in Kržišnik za pomoč. Prav tako se zahvaljujemo Svobodi Javornik, godbi in pevskemu zboru za žalostinke ter govorniku za poslovilne besede ob odprttem grobu in vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti.

Žalujoči: družine Tušar in Lužnik ter ostalo sorodstvo

Za čas od 12. februarja od 12. ure do 19. februarja do 12. ure.

ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Alojzij Jenko, Jesenice, Cesta maršala Tita 84, telefon 82-277.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Franc Trampus, Jesenice, Cesta revolucije 9, telefon 82-244, interni 874.

Janšev memorial

V nedeljo je bilo v organizaciji SK Mojstrana drugo tekmovanje za memorial Jožka Janša. Na startu se je zbralo 60 tekmovalev, med katerimi so bili tudi reprezentantje. Člani so tekli 15 km. Zmagal je Seljak iz Kranjske. Jeseničan Kobentar je bil šele četrto. Starejši mladinci so se pomerili na 10 km. Zmagal je Dornik iz Gorj. Najmočnejše so bili zastopani mlajši mladinci, saj jih je bilo kar 30, med katerimi je bil najboljši Bolčina iz Gorj. Proga za tekače je bila odlično pripravljena, kar pa nekateri favoriti niso znali izkoristiti.

Rezultati: Člani: 1. Seljak (Triglav), 2. Lakota (Mojstrana), 3. C. Pavčič (Enotnost), 4. Kobentar (Jesenice), 5. Bavče (Fužinar).

Starejši mladinci: 1. Dornik (Gorje), 2. Dretnik (Fužinar), 3. Mrznikar (Enotnost), 4. Krišelj (Triglav), 5. Keršajn (Rateče).

Mlajši mladinci: 1. Bolčina (Gorje), 2. Pintar (Jesenice), 3. Eržen (Žirovnica).



Triumf Kleindienstove

Od 4. do 7. februarja je bilo na Črnom in Španovem vrhu nad Jesenicami državno prvenstvo v alpskih disciplinah za mladince in mladinke. Udeležilo se ga je okoli 150 tekmovalev iz vse države. Nastopili so v smuku, slalomu in veleslalomu.

Prvi dan, v petek 5. februarja, je bil na sporednu smuk pri Spanovem vrhu. Na progi, dolgi 1600 m, s 350 m višinske razlike je bil med starejšimi mladinci najboljši Zagernik z Raven na Koroškem, pri



Romana Kleindienst

mlajših mladincih Kranjsko-gorčan Gazvoda, ki tekmuje za Branik, pri starejših mladinkah Romana Kleindienstova z Jesenic in pri mlajših mladinkah Niševičeva iz Beograda.

Največji favoriti za prvo mesto pri starejših mladincih so na ledeni progi preveč

drzno smučali in tako zara, je bil na sporednu smuk pri Spanovem vrhu. Na progi, dolgi 1600 m, s 350 m višinske razlike je bil med starejšimi mladinci najboljši Zagernik z Raven na Koroškem, pri

rezultati — starejši mladinci: 1. Zagernik (Fužinar), 2. Slokan (Nova Gorica). Jeseničan Stare je bil šesti. Mlajši mladinci: 1. Gazvoda (Branik), 2. Pesjak (Jesenice). Jeseničan Aleš je bil četrti, Marolt pa deveti. Starejše mladinke: 1. Kleindienst R. (Jesenice), 2. Magušar (Enotnost). Mlajše mladinke: 1. Niševič (Beograd), 2. Šavor (Zagreb), 3. D. Kleindienst (Jesenice).

V soboto je bil na sporednu slalom. V lepem vremenu so se na 360 m dolgi progi z 48 vratci in 150 m višinske razlike pomerili najprej starejši mladinci. V prvem teku je bil najboljši Stojan z Jesenice, na drugi progi pa je bil slabši in je bil v skupni uvrstitev šele 3.-4. Bolje so se uvrstili na sporednu smuk pri mlajših mladincih. Pri starejših mladinkah je bila spet najboljša Kleindienstova ki je tako osvojila že drugi naslov državne prvakinje.

Rezultati — Starejši mladinci: 1. Harnold (Fužinar), 2. Laibacher (Tržič), 3. Srebre (Crna), 4. Ponikvar (Jesenice). **Mlajši mladinci:** 1. Gazvoda (Branik), 2. Fortin (Mežica), 3. je bil Jeseničan Marolt. **Starejše mladinke:** 1. Kleindienst R. (Jesenice), 2. Magušar (Enotnost). **Mlajše mladinke:** 1. Kurnik (Tržič), 2. Mlejnik (Skofja Loka), 3. D. Kleindienst (Jesenice).

Potočnik (Branik), 3.-4. Svet (Enotnost) in Stojan (Jesenice). Jeseničan Gašperšič je bil 6., Pajntar pa 8.. Mlajši mladinci: 1. Fortin (Mežica), 2. Marolt (Jesenice). Gazvoda je bil 3. Starejše mladinke: 1. Kleindienst R. (Jesenice), 2. Magušar (Enotnost). **Mlajše mladinke:** 1. Šavor (Zagreb), 2. Bem (Radovljica).

V nedeljo, zadnji dan prvenstva, je bil na sporednu veleslalom. Na startu se je zbralo kar 148 udeležencev. Starejši in mlajši mladinci so tekmovali na 1600 m dolgi progi, ki je imela 350 m višinske razlike in 40 obveznih vrat. Mladinke so startale na 500 m krajsi progi s 30 vratci. Najboljši čas je imel tekmovalec s startno številko 2 Laibacher iz Tržiča. Od domačinov je bil najboljši Ponikvar — bil je tretji. Pri mlajših mladincih je zmagal Gazvoda pred Fortinom, domačin Marolt pa je bil 4. Pri mlajših mladinkah Kleindienstova ni imela resne konkurenčne. Pri mlajših mladinkah pa je bila njena sestra Draga 3., zmagala pa je Kurnikova iz Tržiča.

Rezultati — Starejši mladinci: 1. Laibacher (Tržič), 2. Srebre (Crna), 3. Ponikvar (Jesenice). **Mlajši mladinci:** 1. Gazvoda (Branik), 2. Fortin (Mežica), 4. je bil Jeseničan Marolt. **Starejše mladinke:** 1. Kleindienst R. (Jesenice), 2. Magušar (Enotnost). **Mlajše mladinke:** 1. Kurnik (Tržič), 2. Mlejnik (Skofja Loka), 3. D. Kleindienst (Jesenice).

Kaj meni o državnem prvenstvu zvezni trener Magušar?

»Z organizacijo sem zadovoljen, vendar naj v prihodnjem organizatorji poskrbijo, da proga za smuk ne bo izgledala tako nevarno. Presek skozi gozd izpod Spanovega vrha naj bi bil širši. Kvaliteta tekmovalev narašča, posebno razveseljivo je, da so se v prve vrste prebili tudi tekmovaleci iz sosednjih republik. Treba bo pa skrbeti za še večjo množičnost in kvaliteto smučanja, ki naj postane celoleten šport in ne sezonski kot je sedaj.

Sedemnajstletna dijakinja Romana Kleindienst, trikratna zmagovalka in tudi zmagovalka v kombinaciji, pa takole meni:

»Proge so bile zelo dobro pripravljene, le nedeljski veleslalom je imel preveč luknenj. Smučam že od četrtega leta, tekmujem pa pet let. Zelo sem vesela zmag, posebno še, ker mi je to uspelo na domačih smučiščih. Na letosnjem sezoni sem se pripravljala že poleti in je to precej pomoglo k mojemu uspehu.«

P. K.

MLADINSKO PRVENSTVO V SANKANJI

TK ZMS organizira mladinsko prvenstvo Železarne v sankanju z navadnimi sanmi za leto 1965.

Tekmovanje bo v četrtek, 18. 2. 1965 v Javorniških rovtih s pričetkom ob 16. uri.

Pravico nastopa imajo vsi člani kolektiva, ki še niso dopolnili 25 let starosti.

Prijave sprejemajo vsi predsedniki mladinskih aktivov po obratih ali pa na TK ZMS (kjer lahko dobijo tudi podrobnejša pojasnila) najkasneje do torka, 16. 2. 1965.

Razglasitev rezultatov in podelitev nagrad bo po tekmovanju.

Odbor

NOVI AVTOBUSI NA DELAVSKIH PROGAH

Podjetje Ljubljana transport, poslovna enota Jesenice, ki vozi s svojimi avtobusi naše delavce na delo in z dela, je dobilo zadnje dni januarja šest novih avtobusov tipa »Ohrid«, ki že vozijo na delavskih progah. Tako so dobili nov avtobus na progah iz Krnice, z Bleda, iz Podbrezje, le na prog Lipnica—Jesenice, kjer zaradi pogojev spremembni mogoča, avtobusa niso zamenjali. Poseben problem predstavlja proga Zapuže—Jesenice, kjer je avtobus na dopoldanski izmeni zelo preobremenjen. Na dopoldanski izmeni je včasih treba prepeljati 120 in še več potnikov in zato ni mogoče uporabiti drugega avtobusa kot trolejbus za mestni promet. Na popoldansko in nočno izmeno pa že vozi iz Zapuže novi avtobus. Podjetje je že predlagalo, da bi na dopoldansko izmeno vozila dva avtobusa. S tem bi omogočil potnikom kulturnejši in bolj varen prevoz, obenem pa rešili problem, ki je res pereč. Soglasja k temu predlogu še ni, treba pa ga bo upoštevati, ali pa zmanjšati število potnikov na tej najbolj obremenjeni progi.



Novi avtobus znamke »OHRID« čaka na naše sodelavce

Več pozornosti izobraževanju mladih

Navada je že, da člani ZM vsako leto polagajo obračun svojega dela. Tako se bodo v nedeljo, 14. februarja, zbrali na letni konferenci delegati, ki so jih člani ZM izvolili na konferencah osnovnih organizacij.

V poročilu občinskega komiteja ZMS zasledimo, da se je letošnja konferenca zavlekla na tako pozen datum predvsem zaradi objektivnih razlogov. Malomarnost pri kontroliranju materialnega vodenja občinskega komiteja ZMS v prejšnjih dveh letih je privreda do slabega blagajniškega poslovanja občinskega komiteja ZMS Jesenice in malverzacije blagajničarske komiteja. Prav zaradi tega je delo v občinskem komiteju ZMS v preteklem obdobju stagniralo. Kjub temu ne bi mogli reči, da ta dogodek meče senco na naše delo v komiteju in na terenu, da bi pozabili na uspehe, ki smo jih v preteklem obdobju dosegli. Konferenca, ki je pred nami, nam mora dati predvsem odgovor na vprašanje, kakšne so možnosti, kje so in kakšne so oblike izobraževanja v naši občini, ali se pojavljajo napake, kje so in kakšno vlogo naj bi pri odpravljanju napak imela ZM. Zavedati se moramo, da na šolah ne vzgajamo samo strokovnjake nekih določenih ozkih profilov, ampak vzgajamo tudi dobre upravljalce. Učenci oziroma dijaki morajo sodelovati v vseh samoupravnih organih šole, poleg tega pa morajo tudi sami dajati predloge za boljše delo mladinskih aktivov in šolskih skupnosti. Prav tako bi morala konferenca začrtati tudi pravilno vred-

nost mladega pedagoga na šoli, ki naj bi bil za mladega človeka predvsem svetovalec, usmerjevalec in ne nazadnje vzgojitelj.

Konferenca bo dala tudi velik poudarek štipendiranju in izobraževanju na delovnem

mestu, posvetila bo pozornost vprašanjem, kako naj mladina izkoristi prosti čas, kakšne naj bodo njene naloge, dolžnosti in pravice v sodobnem razvoju naše družbe.

Zbranim delegatom želimo, da omenjena vprašanja razčistijo, članom ZM, ki bodo izvoljeni v novi komite, pa veliko uspehov v prihodnji mandatni dobi! —on—

NOV VOZNI RED NA LOKALNIH AVTOBUSNIH PROGAH

Že od 1. februarja naprej vozijo avtobusi v mestnem prometu, na lokalnih avtobusnih progah, po nekaj spremenjenem voznem redu. V delavnikih vozijo avtobusi na lokalni progi Koroška Bela—splošna bolnišnica—Hrušica v dopoldanskem času nespremenjeno, torej vsakih 20 minut. V popoldanskem času, in sicer od 12. do 19. ure pa vsake četrt ure. Tako odpelje avtobus s Koroške Bele ob 12., 12.15, 12.30, 12.45 itd., enako tudi z avtobusne postaje pri bolnišnici na Plavžu. Od 19. ure naprej pa je vozni red spet nespremenjen in vozijo avtobusi vsakih 20 minut s končnih postaj.

Longer - prvak Jesenic

V torek je bil redni mesični brzoturnir za februar, ki se ga je udeležilo rekordno število igralcev — 24. Izgleda, da je sistem, da vsi igralci, ne glede na kategorijo, igrajo v eni sami skupini, veliko bolj pri srcu našim članom.

REZULTATI: 1.—2. Martin Jan in Branko Zorko, 20 točk, 3.—4. Lado Krajnik in Anton Krničar, 17 točk, 5. Ivan Lavrič, 16,5 točk, 6. Vladimir Kaše, 16 točk, 7. Ivan Pavlin, 15,5 točk itd.

Tudi finalni turnir za društveno prvenstvo posameznikov je bil ta teden zaključen. Že na začetku je bilo jasno, da se samo 7 igralcev lahko poteguje za boljša mesta.

Mojster Milan Longer je zasluženo postal prvak društva za leto 1965, vendar tudi ostali igralci B. Zorko, Z. Štrumbelj in A. Zupan niso mnogo zaostali za njim. Prvih osem igralcev si je priznalo pravico direktnega vstopa na prihodnje prvenstvo, medtem ko bodo ostali igralci morali predhodno nastopiti še na raznih kvalifikacijskih turnirjih.

REZULTATI: 1. Milan Longer, 11 točk, 2.—4. Branko Zorko, Zdravko Štrumbelj in Alojz Zupan, vsi po 10 točk, 5. Edo Roblek, 9 točk, 6. Martin Jan, 8 točk, 7. Anton Krničar, 6,5 točk, 8. Vladimir Kaše, 6 točk, 9. Ivan Pavlin, 5,5 točk, 10. Lojzka Pongrac, 4 točke, 11. Lado Krajnik, 3,5 točke, 12.—13. Janez Ciuha in Ivan Lavrič, 3 točke in 14. Dušan Pristov, 1,5 točke.

Na članskem prvenstvu Gorenjske, ki bo v februarju v Kranju, Radovljici in na Jesenicah, bodo sodelovali Branko Zorko, Alojz Zupan, Edo Roblek, Anton Krničar in Vladimir Kaše.

Z.

KAC : JESENICE 4:2

V nedeljo popoldan je bila na igrišču pod Mežakljo prijateljska mednarodna hokejska tekma med mladinskim moštvoma KAC iz Celovca in mladimi igralci Jesenic. Gostje so bili tehnično boljše moštvo in so popolnoma zasluženo zmagali. Srečanje sta vodila Benedičič in Felc.

Novosti v sankanju

IX. svetovno prvenstvo ški šport in jih bo treba v sankanju je bilo letos od čimprej osvojiti tudi pri nas, 5. do 7. februarja v zimsko-športnem centru Davos v ostalimi državami.

Švici. Na tem prvenstvu se je zbralo 17 držav, med katerimi je bila tudi Jugoslavija. Jugoslovani smo bili tokrat zastopani s petimi tekmovalci. Skupno se je zbralo 92 moških in 32 žensk, ki so se v treh dneh, kolikor je trajalo tekmovanje, pomerili med seboj. Od Jugoslovanov se je najbolje uvrstil Jeleničan Miha Dečman, in sicer na 46. mesto, 52. je bil Cveto Rozman, 53. Janko Rozman, 58. Mencinger. Naša ženska predstavnica je v tej hudi mednarodni konkurenči zasedla zadnje mesto.

Na letošnjem svetovnem prvenstvu so vsekakor prese netili tekmovalci iz vzhodnih držav Poljske, ČSSR in Vzhodne Nemčije, saj so zasedli vsa prva mesta. Vsi tekmovalci iz teh držav so tokrat medprišli na tekmovanje z novimi sanmi in novo tehniko vožnje, kar jim je pripomoglo k tako odlični uvrstitvi. Pri novi tehniki vožnje tekmovalec leži na saneh in se nasiči zadaj, kakor je bilo to do sedaj, ampak ima

na prednjem delu sani ročke, s katerimi se drži. Sani pa so preurejene tako, da del, kjer je tekmovalec sedel prej, sedaj leži, tekmovalec pa drsi samo nekaj centimetrov nad progo. Te nove spremembe so prava revolucija za sankarje na športnem, kulturnem ali političnem polju!

MI

SODELAVCI, KI SO V LETU 1964 DOPOLNILI 40-LETNO SLUŽBOVANJE V ŽELEZARNI JESENICE

VINKO AMBROŽIČ, priprava dela — referent; JANEZ BOHINC, Javornik I — ogrevalec; FRANC ČRV, Javornik I — vodja pri škarjah, AVGUST JELEN, OTK — vodja glavnega laboratorija; MARTIN NOČ, Javornik I — valjavec in RUDOLF ROZMAN, nabavna služba — referent nabave.

SODELAVCI, KI SO BILI V NAŠI ŽELEZARNI ZAPOSLEDI VEČ KOT 35 LET IN UPOKOJENI V ČASU OD 1. 1. DO 31. 12. 1964

VENCESLAV JUSTIN, Javornik I — ogrevalec, roj. 1908 — v ŽJ 36 let; FRANC LOTRIČ, promet — el. varilec, roj. 1907 — v ŽJ 37 let; PAVEL MALEJ, OTK — kvalitetni kontrolor, roj. 1908 — v ŽJ 37 let; ANDREJ SLAMNIK, Javornik II — valjavec, roj. 1908 — v ŽJ 35 let in FRANC SLIVNIK, predelovalni obrat — posvinčevalnica, roj. 1908 — v ŽJ 36 let.

Čestitamo!

ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA
KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja
redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik
Remigij Noč — rokopisov in fotografij ne vračamo
— Naslov: Uredništvo Železarja, Železarna Jesenice.
Tel. int. 758 in 394 — Tisk ČP »Gorenjski tisk«